

CALVIN SYNOD HERALD

Official Organ of The Calvin Synod – United Church of Christ Founded in 1900



AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUSOK LAPJA

VOL.CXXI.

SEPTEMBER – OCTOBER 2020

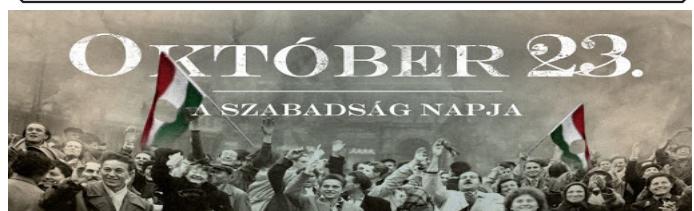
NO. 9–10

IN THIS ISSUE

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------|
| Christians in the Storms of Life | |
| –Rt. Rev. Dr. Csaba Krasznai..... | 2 |
| A Rumination from the Covid-19 Cocoon | |
| –Rev. Dr. David B. Bowman..... | 4 |
| Labor Day Devotional | |
| –Rev. Alexander Jalso..... | 5 |
| Calvin Synod School Fund | |
| –Ms. Gabriella Nadas..... | 5 |
| Logos in the Prologue of the Fourth Gospel as a Jewish Concept, Part 1 | |
| –Rev. Viktor Toth..... | 8 |
| Wishes Do Come True | |
| –Dr. Albert Ladanyi..... | 10 |
| Keresztyének az élet viharában | |
| –Ft. dr. Krasznai Csaba..... | 11 |
| A Kálvin Zsinat Iskola Alap Missziója | |
| –Dorgay Zsófia..... | 12 |
| Új beosztott lelkipásztor és családja érkezése a Walton Hillsi egyházhoz | |
| –Krasznai Beáta..... | 14 |
| Jézus a gyógyító | |
| –Nt. dr. László Imre..... | 15 |
| Calvin Synod Homeland & Overseas Mission.... | 17 |
| Hirdetések..... | 18-19-20 |



"For those God foreknew he also predestined to be conformed to the image of his Son, that he might be the firstborn among many brothers and sisters. And those he predestined, he also called; those he called, he also justified; those he justified, he also glorified."
Romans 8:29-30



CALVIN SYNOD HERALD

Official Organ of The Calvin Synod - United Church of Christ Founded in 1900

AMERIKAI MAGYAR
REFORMÁTUSOK LAPJA



Volume CXXI

SEPTEMBER – OCTOBER 2020

NO.9-10

Official Organ of the Calvin Synod
United Church of Christ – Founded in 1900

CALVIN SYNOD HERALD (ISSN 0161-6900)
is published bi-monthly

\$15.00/year for individual subscriptions;

\$10.00/year for groups, 50 or more copies

Please make checks payable to the Calvin Synod Herald

Editor in Chief: Rt. Rev. Dr. Csaba G. Krasznai, Bishop
14530 Alexander Road • Walton Hills, OH 44146
Tel.: 440-221-5334 • Email: revkrasznai@gmail.com

Co-Editor: Rt. Rev. Stefan M. Torok, Auxiliary Bishop
94 N. James Street • Woodbridge, NJ 07095-2919
Tel.: 732-634-1751 • Email: revtorok@comcast.net

Interim Hungarian Editor: Rt. Rev. Stefan M. Torok

Business Manager: Wilburn A. Roby, Jr.
264 Old Plank Road • Butler, PA 16002
Email: warajr@embarqmail.com

Newsletters prepared by: Beata Krasznai
440-221-2558 • fhrccwh@gmail.com

Newsletters printed by: Novex Systems LLC 216-351-4444

Periodicals postage paid at Butler, PA
POSTMASTER: Send address changes to:
CALVIN SYNOD HERALD
264 Old Plank Rd., Butler, PA 16002-3810

Manuscripts and photographs are not preserved or returned
Send all correspondence to the Editor

The views and opinions of the writers are their own and do not
necessarily represent the position of the magazine or Calvin Synod.

CALVIN SYNOD HEADQUARTERS:
Rt. Rev. Dr. Csaba G. Krasznai
14530 Alexander Road • Walton Hills, OH 44146
Tel.: 440-221-5334
Email: revkrasznai@gmail.com

OFFICIAL COMMUNICATIONS

The proper procedure is for all interested ministers to send
their completed PROFILE (as provided by the United Church
of Christ) to the Bishop's office:



Rt. Rev. Dr. Csaba G. Krasznai
14530 Alexander Road
Walton Hills, OH 44146

Tel.: 440-221-5354 • revkrasznai@gmail.com

~~~

## Christians in the Storms of Life

Scripture reading: Matthew 7:24-27

**Text:** “Therefore everyone who hears these words of mine and puts them into practice is like a wise man who built his house on the rock. The rain came down, the streams rose, and the winds blew and beat against that house; yet it did not fall, because it had its foundation on the rock”

(Matthew 7:24-25 NIV).

Dear Calvin Synod Congregations,  
Dear Brothers and Sisters in Christ,



Many years ago, one of my friends invited me to a Christian retreat here in Ohio that was organized by his church. The topic for one of the morning teachings was, “God’s goodness.” At the end of the teaching I talked to a very kind presbyter of that church whom I got to know at the previous year’s retreat. He lost weight, since I last saw him, and his face looked pale. I asked him how he was doing. He told me that he had numerous health issues since we have last seen each other. He had surgeries. He also told me that in spite of the difficulties and serious health issues he got stronger in his faith in God. I asked him, “How were you able to get stronger in your faith when you had to go through all the difficulties?” He told me that while he was in the hospital many times, he praised the Lord and professed that “God is good, God is good, God is good.” His words stuck to my mind and heart.

There are ups and downs in our lives. It may also happen that tests of our faith will come and only the foundations of our faith will sustain us. Unfortunately, we are in a time of great trial nowadays, in this pandemic, that challenges both faith and human strength.

How can we fight the good fight of faith? How can we be prepared for the difficulties? I do not think that anyone could provide a satisfying answer to these questions. However, I am fully persuaded stating that the same God whom we praise and worship in the light, is the same God we can reach for in the darkness. The Lord is there with us in this time of our lives when everything looks so unsecure and we are confused, when a “storm is raging” in our human lives. In His Son, Jesus Christ the heavenly Father has promised, “Surely I am with you always, to the very end of the

age" (*Matthew 28:20*).

However, how to deal with the "storms" in our lives? I think it is a relevant topic, since a "storm is raging" around us. This pandemic creates great difficulties and ruins the life of many people. Where should we gain strength, hope, and persistence? What or who should be our main focus in these challenging times?

One time a pastor used a sermon illustration during the worship service. He took a large piece of blank white poster and made a black dot in the center of it with a marker. Then he held the poster up to the church and asked them what they see. One person quickly replied, "*I see a black mark.*" "Right", the preacher replied. "*What else do you see?*" Complete silence prevailed. "*Don't you see anything other than the black dot?*" he asked. A chorus of no's came from the congregation. "*I'm really surprised,*" the pastor commented. "*You have completely overlooked the most important thing of all—the white sheet of poster.*"

In life we are often distracted by these "dot-like" disappointments or painful experiences, and difficulties. Many people focus on this pandemic nowadays and the fear that comes with it. However, do we see the "white sheet of poster", the countless blessings and good things that we received from the hand of the Lord? For example, that the family is together, that we may work on our relationships, that we may be more attentive and thoughtful to each other, that we can enrich the life of the other person. What do you focus on during this time? On the blessings, the new possibilities, the good things, or on the problems, on this pandemic, or on your fears?

In our text we find that Jesus was telling a story about a wise man who built his house on the rock. The storm came, but the house stood firm. Jesus was telling His disciples that everyone has storms in this life. No one is exempt of it. The house, we heard about in the text, was that man's who obeyed the Word and was faithful, but was still in the storm. Sometimes the Lord Jesus calms the storm around us. However, there are times when He lets the storm rage and calms the believer in the meantime. He strengthens our faith, and encourages us to be more thankful.

However, a "storm" may occur not only in our personal life, but in a whole nation's life, as well. 1956 was a sad and tragic year in the history of the Hungarian people. After suffering for ten years under Soviet oppression, on October 23<sup>rd</sup> of 1956 the Hungarians rose up in a peaceful mass demonstration to assert their desire for freedom and independence. The peaceful demonstration became a revolution. After intense fighting, on October 30<sup>th</sup> the Russians

pulled back. On November 4<sup>th</sup>, however, Soviet troops and tanks returned and crushed the revolution totally and entirely. The desired and awaited freedom did not come true. The country became under the power of a foreign influence for 40 years. One of the consequences was that in 1956 and '57 many people left Hungary because of a terrible event. Those who stayed in Hungary and those who escaped went through many trials and tribulations.

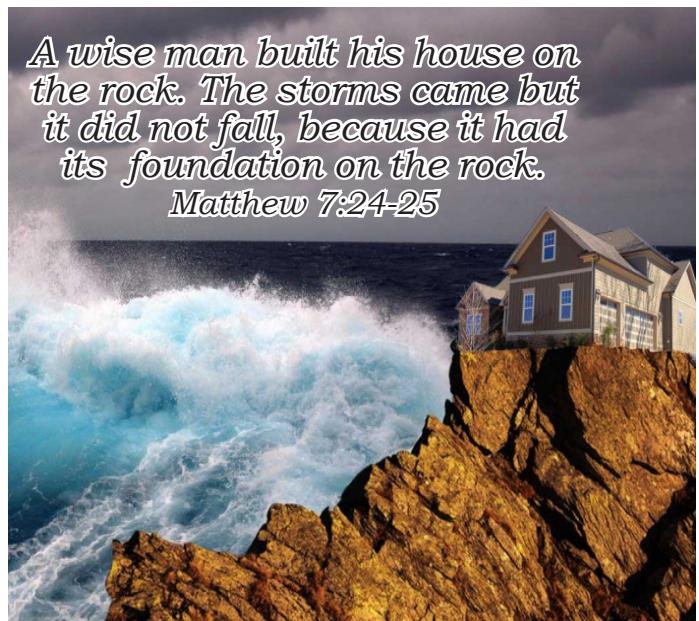
Everybody may get into situations where they get discouraged and lose heart in the difficulties and trials. Even the apostle Paul got discouraged because of the many troubles in Asia. He burned out and felt of giving up on life. He wrote this, "...in our hearts we felt the sentence of death. But this happened that we might not rely on ourselves, but on God..." (*2Corinthians 1:9*). When the problems come, though they are already here, let us not rely on our efforts, thinking that we will be able to fully take care of ourselves, but let us have faith, hope, and trust in our Lord God, **because He is good!**

As you struggle with things in your life and the "storm" comes, whether in your family, job, health, finances, car, house, even in this pandemic, then God can use all this to change your desires, your attention so you can focus on what really matters. The trials may serve as opportunities to prove what you believe in the Lord Jesus Christ, and your life will not be shaken when you place your life onto the solid foundation of Jesus Christ. Amen.

*Yours in Christ,  
Rt. Rev. Dr. Csaba Krasznai*

*A wise man built his house on the rock. The storms came but it did not fall, because it had its foundation on the rock.*

*Matthew 7:24-25*



~~~

A Ruminination from the Covid-19 Cocoon

Greetings! Let all thoughtful believers once again be reminded that the most persuasive reason for unbelief is the perennial presence of unrequited human suffering. The coronavirus, now present in 190 countries with 4.3 million carriers, and causing 4,785,528 cases and 157,186 deaths in the United States alone, is but the latest incident of this pain. Many human beings are assaulted and some overwhelmed by the invasion of this silent killer.

We sometimes hear at least three major answers to the question, “Why?” First, the answer in Judges, and with the redoubtable Oral Roberts, is that you people have sinned and this is God’s judgment to get you to straighten up and fly right. Second, Job’s answer says, “I hear your complaint but just know that until you, too, oh mere human, can create the Pleiades, Orion and the Bear you’ll be better off just to shut up and listen.” Third, we hear the notion that God, in rather willy-nilly fashion, sends the rain and sun on the just and unjust, so just deal with the reality.

From the biblical record we have the refusal to treat the natural evil that causes human suffering as an intellectual problem to be solved. Rather, see Jesus, the presence of the Creator standing alongside us to give us courage and endurance. This is true and comforting but does not quell the questions of the mind.

So a believer such as Fyodor Dostoyevsky, in *The Brothers Karamazov*, and an agnostic such as Peter DeVries, in *The Blood of the Lamb*, each from fictional formats, continue to raise the questions in our time. Likewise, did the believer, Paul, in his time, when he said, “We know that the whole creation has been groaning in labor pains until now, and not only the creation but we ourselves, who have the first fruits of the Spirit. (Romans 8:22-23a)

Speaking for myself, I have found help in the views of Edwin Lewis, a well-known Methodist theologian at Drew Seminary in the early decades of the 20th century, whose views largely have been forgotten. He was a biblical scholar whose views were much changed by his encounter with Karl Barth’s *Commentary on Romans*. He takes the demonic with utmost seriousness. I quote from Lewis in his key volume, *The Creator and the Adversary* (1943):

The Kingdom of God which is the goal of the creative endeavor can only come by great tribulation. The tribulation is due not merely to the fact that human freewill stands opposed to the will of God... It is due to the fact that there is something more to overcome than the

will of man—a dark, insensate, irrational power, the enemy of the good, the Adversary. The understanding of creation is not possible apart from the recognition of this power, nor yet is the revelation, for the revelation in its final form involved the Cross and the Cross is the point where the Creator and the Adversary came to the death grapple...

I’ve discovered in reading that most current theodicies—efforts to understand God’s greatness and love as they relate to human suffering—bypass the notion of the demonic, as if it’s too primitive a notion to entertain in our post-modern era. But I’ve just come from rereading William Golding’s *Lord of the Flies*, a fictional reiteration of the reality of original sin, where nice English boys find their attempt at civilization collapsing into mayhem and murder, only to be “rescued” by an officer off an atomic vessel.

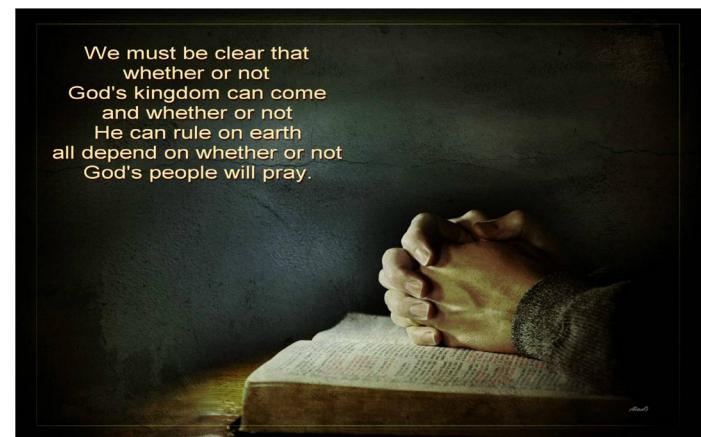
So the thought that the order of nature is infected with a “thorn” which now appears as a cluster of protein that can enter the air space and attach to the lungs of human beings, not to nurture but to destroy, seems not at all far-fetched.

So we hunker down for the sake of others, our loved ones and ourselves. We wonder if the pandemic will convince some self-confident secularists among us that after all they are not masters of their fates or captains of their souls—and realize that, “Our struggle is not against flesh and blood, but against the rulers, against the authorities, against the cosmic powers of the present darkness, against the spiritual forces of evil in the heavenly places.” (Ephesians 6:12)

Will the pandemic have the salutary effect of humbling hearts and bowing knees, signs of alignment toward God’s grace and in opposition to evil of all kinds? Let us pray it may be so.

The peace of Christ reside with you and give you rest.

The Rev. David B. Bowman, Ph.D



Labor Day Devotional

An airplane cannot take off unless it reaches the required speed

Scripture reading: Matthew 20:1-16. Text: "And about five o'clock he (the landowner) went out and found others (laborers) standing around; and he said to them, 'Why are you standing here idle all day?' They said to him, 'Because no one has hired us.'" Matthew 20:6-7/a.

On the first Monday of September we celebrate Labor Day and as is expected the meditation should deal with issues concerning work, employment, contracts, and decent wages. As the story of the laborers in the vineyard shows, labor-related problems are not new and have been full of controversy for a long time. The relationship between the employer and the employees has often been uneasy. This time could we see only one of the many problems in the hope we will help all and offend no one?

It is known that our society is divided between conservatives and liberals. This division can be observed in politics, economies, commerce, and even in religion. No one can say one side is totally correct and the other side is completely wrong. In addition to having these two principles there are ways these convictions are manifested in our daily life.

"GO AND FIND EMPLOYMENT AND WORK HARD" OR JUST "GO AND WORK."

If finding employment would be easy to do there would be many fewer unemployed people. Let us take a closer look at what is in the background by taking into consideration the conservative and liberal views. Who is saying "GO AND WORK" and to whom are they talking? Obviously those who have this attitude are well situated and encouraging those who are poor immigrants and unemployed. However, how would an immigrant feel when hearing this instruction? Considering one who has just arrived in the USA and is not yet speaking the language or possessing a trade, hasn't any savings, and is facing almost vicious competition in the working world? Let us practice empathy, that is, place ourselves in the shoes of this poor fellow.

Many who immigrated to America have or need to have a **SPONSOR**. A good sponsor helps the beginner to get situated and overcome all of the problems of starting a new life. (I am one of these lucky ones.) Life is like an airplane, unless the airplane reaches the required speed it cannot take off.

The distances in our country are great. Without an **AUTOMOBILE** most of the people are stranded. If you consider the price of a car (probably used),

inspection, insurance, registration, and gasoline you must have enough finances. How far can you walk and how long will it take to arrive where the job is?

Technology eliminated or replaced many work opportunities that required manual labor. Coal mines require fewer miners, factories fewer workers, and farms fewer farmers. Where can an immigrant find a job? Maybe he could wash dishes, pots, and pans at McDonalds where he would be earning the minimum wage. Will this income be enough to pay for a car?

To be **COMPUTER** literate is almost a MUST in any decent employment. However, in turn, this requires basic knowledge of the English language. How can an immigrant obtain this expertise? It would take time and study, but are these available?

The hidden **DISCRIMINATION** is also a great hurdle to overcome. As you grow, the muscles in your mouth become adjusted to your native tongue creating an accent as you try to learn to speak English. (If you do not have such an accent you do not know what a handicap an accent creates! ("Where did you come from? Why don't you go back?")

OUTSOURCING also eliminated many opportunities to find employment. How would you evaluate the work or service of the **LABOR UNION**? Are all employers and all employees the same? How do **CEO-s** and **INVESTORS** look at the profit? And, how do **UNION LEADERS** look at wages, job safety, overtime, health insurance, sick leave, and contracts?

Are you liberal or conservative? You are entitled to be one of them, however we think, we can help by asking both employers and employees to be nice, understanding, sympathetic, and fair; that is to be Christians, following Jesus' teachings.

Rev. Alexander Jalso

Calvin Synod School Fund

Coordinated by Ms. Gabriella Nadas

For the last 30 years the Calvin Synod School Fund has been actively supporting the Reformed Church's schools in Transylvania, Romania through its mission. And what a success this has been! Contributions were made to the building fund of the 200 year old school in Kolozsvár. The school gym in Székelyudvarhely was totally rebuilt and refurbished. Contributions were made to the schools of social work in Kolozsvár and Marosvásárhely. A fund was established in Nagyenyed for teacher in service programs and for a stipend for 3 students studying at the teacher's college. The „Godparent” program in

Continued on Page 6

Continued from Page 5

Kolozsvar has helped over a thousand students. The Calvin Synod mission work has surpassed 2 million dollars in donations! It has been a mission of true Christian love and understanding generated by ties that run deep between the Hungarians in the Diaspora and those in Transylvania.



*Mr. Zsolt Molnar, Director of the Bocskai Radio of Cleveland, interviews Ms. Gabriella Nadas about the work of the Calvin Synod School Fund,
July 12, 2020*

To explain in detail let's focus on the Reformed Church's school in Kolozsvar. The school has 2 classes in each grade from Kindergarten through 12th with over 500 students. The limit of 2 classes per grade was made by the government. Many of the students attending are boarding students. The situation in Romania is such that many rural villages do not have schools and transportation is limited so most students become boarders after 8th grade. There is a large Hungarian minority living in Romania due to the Trianon Peace Treaty of 1920 when Hungary lost 2/3 of her land and 31% of her population was awarded to neighboring countries. The border between Hungary and Romania was not drawn according to the nationalities living in the area but followed a railroad line, because Romania was successful in negotiating that into the settlement. Added to this came the communist rule and The Reformed Church was stripped of all it's schools. In 2002 the 200 year old School in Kolozsvar was returned to the Reformed Church, in a very poor condition and the newer buildings on the school campus to this day have not been returned. With the changing political tides in Romania the school was allowed to reopen in 1990 in 4 classrooms in a Technical High School. The students were harassed and times were very tough. With the return of their old school building in 2002 and with the help of the Calvin Synod mission the school today is one of the most successful schools in the city. Their choir vies for first place in the country and their students completed the graduation exam

well above the national average with most of their graduates attending university or the Theological Seminary. The school itself has become a haven. In Romania there are many orphans and low income families who cannot afford the cost of boarding. If future students do well on the entrance exam or if they show potential (because the rural education system is not equivalent everywhere) they are offered a need based scholarship to attend the school in Kolozsvar. The Calvin Synod School Fund has an "Honorary Godparent" program where contributions of \$400 a year contribute to the room and board of a student. The actual costs are closer to \$845, however the need is so great that sometimes donations are combined for one student, or if the student can pay a small amount, then part of the donation is given to another student.



Students in the classroom of the Reformed High School of Nagyenyed, Transylvania

There is also a program for donating to the upkeep of the school and the building repair in any amount as well as the opportunity to join a group of supporters called Friends of the Kolozsvar building fund with a \$1000 donation.



The beautifully renovated Reformed High School building of Kolozsvar

I had met a young lady who graduated this past summer. She lived in Beszterce, 110 km away with an aunt, in total poverty. The local minister saw her potential and was very concerned of what the future might hold for her at a Romanian school. Today she is enrolled in university to study massage and physiotherapy, due to her financial situation she was awarded state aid and needs to only pay about \$30 a month for university. She herself states that the School in Kolozsvar turned her life around and gave her this opportunity to succeed. Her's is but one story among many. I feel the school in Kolozsvar not only provides a safe haven and an opportunity to study in their Hungarian mother tongue in a Christian environment, but saves children allowing them to become productive citizens of their communities. The school in Kolozsvar has been expanded by the addition of a trade school where electricians, plumbers, hairdressers, chefs and carpenters are trained. The school in Nagyenyed also has a high number of boarding students. The school has a teacher's college associated with it and has a well established "Godparent" program to support the students. The school in Marosvasarhely shares its building with the Bolyai Hungarian language state school. The students here come from the local Hungarian community. In Marosvasarhely destitute students receive a stipend to attend the school and the top graduates also receive smaller scholarship recognitions. Szekelyudvarhely is located in the heart of a strong Hungarian community. The students are local. Although the Hungarian government has stepped up and helps with building grants, any donation made to the school is used for the infrastructure and recently to equip the IT lab.

Our donors come from all walks of life, each with a story that connects them to either Transylvania, their family roots, or their Hungarian heritage. Over



Reformed High School building of Székelyudvarhely, Transylvania

the years the Lauer, Teleki, Lanyi, Jokay, Zoltani, Szigethy, Szabo, Jalics, Abraham, Ruzics, deKovacsy, Warga, Kiss, Brown, Volker, Zahony, Latkoczy, Oroszlan, Kun-Szabo, Bodoni and Dobsa families have contributed yearly, as well has the scouts from Los Angeles and the Women's Guild from Philadelphia. We thank our many donors and memorial fund contributors for their support.



Power Point Presentation of Ms. Gabriella Nadas at the Calvin Synod Annual Meeting on May 15, 2014

With the Covid-19 virus all the schools were shut down in March. Teaching continued via zoom, email, mail, internet and Skype. The school system rose to the challenge, buying tablets for those students who had no means of connecting to the internet. Even under these difficult conditions, 90% of the students passed their board exams. Graduations were canceled or socially distanced and this had a major impact, since this final farewell is an important part of reinforcing the community embrace of its new members.

We invite you to become part of the Calvin Synod School Fund Mission. Inquiries can be made at calvinsynod.schoolfund@gmail.com or by writing and sending donations to:

**Calvin Synod School Fund
P.O. Box 36141,
Canton, OH 44735**

*Ms. Gabriella Nadas
School Fund Coordinator*

The pictures, in this article, are used with permission.

SOLI DEO GLORIA
Glory to God Alone

Logos in the Prologue of the Fourth Gospel as a Jewish Concept¹

Part 1

Viktor J Tóth, PhD Candidate

“In the beginning was the logos, and the *logos* was with God, and the *logos* was God. He was in the beginning with God. Everything was through him, and nothing became without him that became. In him was life, and the life was the light of humanity; and the light shines in the darkness, and the darkness has not suppressed it... And the *logos* became flesh and did tabernacle among us, and we have perceived his *shekinah*, the *shekinah* as of the only Son from the Father, full of grace and truth.”

John 1:1–5, 14

I. Introduction

There is a remarkable consensus among scholars about identifying the first eighteen verses of the Fourth Gospel as its prologue. Many of them go even further, recognizing this text as way more important than just an introduction to the last gospel, because of the massive representation of the *logos* concept.² The traditional approach to the text is that it is highly influenced by the Hellenistic ideas of its era.³ However, in recent times another view emerged and gains more and more weight among scholars, both Christians and Jewish. This view attempts to minimize the Hellenistic influence and argues that the Prologue⁴ is a truly Jewish text (not dismissing the fact, of course, that Judaism of the era was highly influenced by Hellenistic concepts).⁵ My aim in this paper is to evaluate this later view in a positive way. What I mean by “positive” is that I am not looking for denying the Hellenistic influence, but rather looking for evidences for the Jewishness of the Prologue. I will do so by focusing the main character of the narrative told in the Prologue (and especially in the first five verses): *logos*. Since the Prologue is one of the most important Christological texts in the Bible whatever we find here has significant value in the field. After a short overview of the text, in which I will identify the key components and the story told by them, I go forth to find these components in analogous narratives, first, in the opening chapters in the Book of Genesis, second, in the Targumim, and finally in the story of life and light in Second Temple Jewish thought.

A. The Scope of the Project

The first five verses of the Prologue are identified as an “individual” unit by many,⁶ but for this paper its most important aspect is that these verses are focusing on *logos*. The first two relates *logos* to God,

the third verse spells out his creative activity, and finally, verses four and five are about his life-giving activity. As an explanation for including verse fourteen into my study please consider the following juxtaposition of the first and the fourteenth verses:⁷

| | |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Verse 1 | Verse 14 |
| In the beginning was the <i>logos</i> | And the <i>logos</i> became flesh |
| and the <i>logos</i> was with God | he [the <i>logos</i>] did tabernacle among us |
| and the <i>logos</i> was God | and we have perceived his [the <i>logos</i>] Shekinah |

It is clear from the above table that while verse one reveals the “ancient” activity of *logos*, verse fourteen explains his more “recent” actions. Nevertheless, both verses are about the same being. Key words used in these six verses are: *logos*, life, light, and *shekinah*.⁸ These words are encompassed in a narrative, and as George R. Beasley-Murray rightly points it out, they gain their fullest significance in the person and story of the incarnate *logos*.⁹ But these words are not just randomly used in the text. They are beautifully arranged here to tell a story.

A. The Story of Logos

The story starts with the establishment of *logos*’ unity with God, and it also talks about his role as an instrument of God in creation. Yet it is clear that the concept of *demiurge* is not relevant to his identity. As George R. Beasley-Murray argues, there is difference between “mediator” and “intermediary.” The *logos* did not do something “for” God but “as” God. It is the activity of God “through” or “as” the *logos*.¹⁰ Verses 4 and 5 are broadening this activity of *logos* into the redemptive actions of God. Paul N. Anderson makes a direct connotation along this line between *logos* as he is described in the Prologue and the Word of God. “Word” (אֶתְנָה, ‘omer, הַרְמָה, ‘imrah, רְבֵד, davar, λόγος *logos*, ρῆμα *rhēma*).¹¹ According to this interpretation the “Word” impacts reality. It is a dynamic entity in the biblical Hebraic setting instead of a logical, static one as it is in the Greek setting. God’s Word, therefore, creates, guides, reveals, saves, inspires, and sustains. Instead of a static metaphysical description, the story told about *logos* in the Prologue portrays a dynamic supreme person whose overarching activity includes the creation of the world and the redemption of humanity. But can we find Jewish concepts resembling with this narrative? The rest of this paper is an attempt to answer this question positively.

I. The First Two Chapters in the Book of Genesis

I already pointed out above that for people of the ancient Orient, “word” (and especially the Word of God) was not an expression of thought but a powerful action, many times even a cosmic power, through which the world was created and sustained.¹² There are many such examples in the *Tanakh* resembling with the narrative in the Prologue. Here, for the sake of size, I only point out two: the “creation story” as it appears in the first two chapters in the Book of Genesis, and Philo’s view on the two creation stories of humanity in Genesis.

A. The Creation Story in Genesis 1

There is a scholarly debate about the relationship between Gen 1:1-3 and John 1:1-2. Thomas H. Tobin claims, that although *davar/logos* was associated with God’s action in creation, there is no direct connection, only a “resemblance” between the two texts.¹³ Yet even he acknowledges that *logos* in the Prologue is “clearly communicating on the story of the creation of the world in Genesis 1.”¹⁴ He also acknowledges that the Prologue (which he sees as an early Christian hymn) thinks of the *logos* as the intermediary reality through which the world was made.¹⁵ Nevertheless he denies a distinctive connection between God’s commanding voice and *logos*. Thomas H. Tobin recognizes a closer connection between the Genesis text and the Prologue. He acknowledges that *logos* in the Prologue refers to God’s command, but he dismisses the notion that it refers to some cosmic principle.¹⁶ Yet he also recognizes the association of God’s *logos* with creation and cosmic order as an important subject in the use of *logos* in Hellenistic Jewish literature and speculation. Craig A. Evans goes even further, arguing that when the Fourth Gospel introduces *logos*, it draws directly on a traditional Jewish thought that goes beyond the scope of Hellenistic Judaism, where the Word of God performed creative actions.¹⁷ Craig S. Keener is also recognizes the “Word of God” as the chief and exclusive agent in creation.¹⁸

However, no one goes as far as Daniel Boyarin. He also recognizes the close relation between the Prologue and the first two chapters of Genesis. But he argues for an even stronger connection between the two, identifying the genre of the Prologue as not a hymn but a homiletic reflection on Genesis 1.¹⁹ According to him it is a “well-integrated narrative that bridges the temporal gap between the pre-existent Logos and the Incarnation as the story of the Gospel.”²⁰ He believes that according the writer of the Prologue *logos* is the hypostasized Word of God. Boyarin draws heavy fire on himself because of his bold observations. However, it seems clear that although there are different views

on the degree of connection between Genesis 1 and the Prologue, scholars, even Tobin, agree on the Jewishness of the Prologue.

A. Philo and the Creation of Two Kind of Humans

Philo of Alexandria (c. 20 BCE – c. 40 CE) might not be the “showcase” for Judaism, nevertheless he wrote for a mostly Jewish audience devoted to the Bible. The scope of his “Logos theology” is very complex, and in one instance he moves extremely close to the *logos* presented in the Prologue, namely in his notion of “double humanity.” It is all the more important since this concept has no counterpart neither in Platonism, Stoicism, nor in Aristotelian thought. According to Philo, the race of mankind is twofold, “the one being the race of those who live by the divine Spirit and reason; the other of those who exist according to blood and the pleasure of flesh.”²¹ But the difference is ontological. While the second is formed from the earth (c.f. Gen 2:7), but the first “is the accurate copy of the divine image.”²² In the *Allegorical Interpretations* Philo calls this person the “other man” who “is only so in form, is found to be unalloyed without any mixture proceeding from invisible, simple, and transparent,” and thus divine.²³ Yet the most important for us that Philo identifies this person with the *logos*, the “shadow of God,” whom God used as an instrument in creation.²⁴

Drawing on “divine image” concept, Philo goes on the say that this *logos*-image is the “first beginning ... in need of nothing, being by himself a hearer, and being though by himself, and being found to be his own master by reason of his natural endowments.”²⁵ In *Quaest. Gen 2.26*, Philo even calls the *logos* “the second God” (*τονδεύτερονθεον*). In the same passage he also talks about the “light” which came into being on “day one,” and associates it with divine *logos*.²⁶ This intelligible light is not the *logos*, but the “image of the divine” *logos*. We can conclude that, at least in his concept of “double humanity,” Philo describes a divine being, whom he identifies as a “kind of human” at the same time, who had a crucial role in creation and in redemption (associated with light). This being is “second God” and the “Image of God,” and he calls him *logos*.

To be continued in the next issue of the Herald



Wishes Do Come True

The First Hungarian Reformed Church of Walton Hills welcomes its new Assistant Pastor

Reverend Lorand Csiki-Makszem is the new assistant pastor at The First Hungarian Reformed Church in Walton Hills (Cleveland), Ohio.

He began his blessed journey in Transylvania. In 2001 his studies of the ministry started at the Protestant Theological Institute in Kolozsvár, Romania. He worked in the United States for one year during his studies. Graduating in 2006, his new ministry took him to Hidelvei Reformed Church as an assistant pastor in Romania.

Reverend Csiki-Makszem then became the senior pastor at a Transylvanian church in Vizakna. He spent 12 glorious years there building up the church life from children to elders and sermons to choirs. He is now dedicated to bringing a fresh vision to The First Hungarian Reformed Church in Cleveland utilizing his cumulative ministerial experiences



Rev. Lorand Csiki-Makszem blesses the members of the First Hungarian Reformed Church

With his wife, Eniko, of 14 years and a daughter, Beatrix, 10, he is ready to actively serve the love of Jesus Christ up to the congregation.



Rev. Lorand Csiki-Makszem, his wife Eniko, and their daughter Beatrix

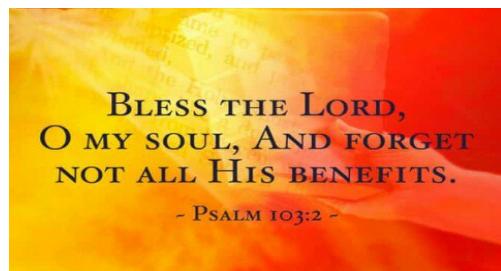
His wife is a teacher and will assist with the Biblical education within the Sunday school.

Reverend Csiki-Makszem's wish of serving the Lord has come true. His signature sign-off on letters is befitting such a true apostle: Soli Deo Gloria!

*Dr. Albert Ladanyi, Chief Elder
The First Hungarian Reformed Church
of Cleveland, Ohio*



(from left to right) Rev. Lorand Csiki-Makszem, Dr. Albert Ladanyi, and Dr. Csaba Krasznai in the Sanctuary of the First Hungarian Reformed Church of Walton Hills



Please send the **subscription order** and
change of address notes to
Wilburn A. Roby Jr., Treasurer
264 Old Plank Rd. • Butler, PA 16002
e-mail: warajr@embarqmail.com

for one year or _____ years (\$15.00 per year)
egy évre vagy _____ évre (\$15.00 évente)

Payment enclosed \$..... Renewal
New Order

Name.....

Address.....

City/State-Zip.....

AMERIKAI MAGYAR REFORMÁTUSOK LAPJA

A Kálvin Egyházkerület
hivatalos lapja

CALVIN
SYNOD
HERALD

Alapítva
1900-ban



121. évfolyam

2020. SZEPTEMBER – OKTÓBER

9–10. szám

Keresztyének az élet viharában

Lekció: Máté 7:24-27

Textus: „Aki tehát hallja tőlem ezeket a beszédeket, és cselekszi azokat, hasonló a bőlcseremberhez, aki kősziklára építette a házát. És ömlött a zápor, és jöttek az árvizek, tomboltak a szelek, és nekirontottak annak a háznak, de nem dölt össze, mert kősziklára volt alapozva.”
(Máté 7:24-25)

Kedves Kálvin Zsinat Gyülekezetei!

Kedves Testvéreim az Úr Jézus Krisztusban!



Sok évvel ezelőtt az egyik barátom meghívott egy keresztyéncsendeshétvégére itt Ohióban, amit a gyülekezetük szervezett. A csendes hétfége egyik tanításának a témaja *Isten jósága* volt. Az alkalom végén beszélgetni kezdtem a gyülekezetük egyik kedves presbiterével, akit az előző évi csendes hétvégén ismertem meg. Nagyon sokat fogyott azóta, hogy utoljára láttam és az arca is sápadt volt. Megkérdeztem, hogy mi történt vele. Elmondta, hogy az utolsó találkozásunk óta sok egészségügyi problémája volt. Jópár operáción ment keresztül. Azt is mondta, hogy a nehézségek és a komoly egészségügyi problémák ellenére az Istenben való hite erősödött. Megkérdeztem tőle: „Hogyan tudtál erősödni a hiteden, amikor ennyi nehézségen mentél keresztül?” Azt válaszolta, hogy amíg a kórházban volt sokszor dicsőítette az Urat és folyamatosan azt vallotta meg, hogy „Isten jó, Isten jó, Isten jó.” A szavai belevésődtek a gondolataimba és a szívembe.

Van úgy, hogy egyszer fenn vagyunk, másszor pedig lennünk során. Megtörténik, hogy próbára lesz téve a hitünk és csak a hitünk alapja fog megtartani minket. Sajnos pontosan igaz mindenre, hiszen

hit- és emberpróbáló időszakban vagyunk a járvány okozta helyzet miatt.

Hogyan harcoljuk meg a hit nemes harcát? Hogyan készüljünk fel a nehézségekre? Ezekre a kérdésekre nem vagyok biztos, hogy bárki is kielégítő válasszal tudna szolgálni. Amit azonban teljes bizonyossággal állíthatok az, hogy az az Isten, akit dicsőítünk és akinek hálát adunk a világosságban, Ő ugyanaz az Isten, aki felé kinyújthatjuk a kezünket a sötétségen. Az Úr velünk van, életünknek ebben az időszakában is, amikor minden olyan bizonytalan és össze vagyunk zavarodva, amikor az emberi színtéren „vihar tombol.” Fiában, Jézusban ezt ígérite nekünk a mennyei Atya: „Íme, én veletek vagyok minden napon a világ végezetéig.” (Máté 28:20)

Mégis hogyan viszonyulunk az élet viharaihoz? Ez egy nagyon aktuális téma, hiszen „vihar tombol” körülöttünk. Sokak életét nehezíti meg vagy teszi tönkre ez a mostani járvány okozta helyzet. Mégis honnan meríthetünk erőt, reményt és kitartást? Mire, illetve kire nézzünk életünknek ebben a kihívásokkal teli időszakában?

Egyszer egy lelkipásztor egy illusztrációt használt az istentiszteleten. Vett egy fehér kartonlapot és egy nagy fekete pontot rajzolt a közepére. Ezt megmutatta a gyülekezetének és megkérdezte tőlük, hogy mit látnak. Az egyik gyülekezeti tag rögtön rávágta: „Egy fekete pontot.” „Úgy van” –válaszolt a lelkész. „Mi más láttok még?” Teljes csend ült a templomban. „Nem láttok még valami másat a fekete ponton kívül?” –kérdezte. A gyülekezete kórusban felelte, hogy nem. „Igen meglepő” –vonta le a végkövetkezetést a lelkész. „Nem vettétek észre a legfontosabbat, a nagy fehér kartonlapot.”

Ebben az életben oly sokszor elvonják a figyelmünket a fekete pontnyi csalódások, fájdalmas megtapasztalások, nehézségek. A mostani időszakban is, a legtöbb a járványra és az abból fakadó félelmükre figyelnek. Viszont minden közben észre vesszük-e „a fehér kartonlapot”, a rengeteg jót és áldást, amit az

Folytatás a 12. oldalon

Folytatás a 11. oldalról

Úr kezéből kaptunk? Például, hogy a család együtt lehet, hogy munkálkodhatunk a kapcsolatainkon, hogy figyelmesebbek lehetünk egymás iránt, hogy kreatív módon új utakat találhatunk arra, hogy a másik ember életét meggazdagítsuk. Mire koncentrálsz ebben az időszakban? Mire figyelsz? Az áldásokra, az új lehetőségekre, a jó dolgokra vagy a problémákra, a járványra, a félelmeidre?

A textusunkban azt találjuk, hogy Jézus egy történetet mond egy bölcs emberről, aki kösziklára építette a házát. Jött a vihar, de a ház erősen állt. Jézus azt mondta el a tanítványoknak, hogy mindenki életében vannak viharok, senki sem kivétel ez alól. A ház pedig, amiről hallottunk azé az emberé volt, aki engedelmeskedett az igének, aki hűséges volt az Úrhol, de aki még mindig a viharban volt. Van úgy, hogy az Úr Jézus lecsendesít a vihart körülöttünk. Van azonban úgy is, hogy engedi a körülményeket tombolni, és közben a hívő embert csendesíti le, erősíti meg a hitében, és hálaadásra indítja.

Azonban nemcsak a személyes életünkben, hanem egy egész nemzet életében támadhat „vihar”. 1956 a magyar nép életében szomorú és fájdalmas évként került be a történelünkbe. Miután Magyarország már egy évtizede Szovjet uralom alatt volt, 1956. október 23-án a magyar nép békés tüntetésbe kezdett Budapesten, mert nemzeti szabadság után vágyódtak. A békés tüntetésből azonban forradalom és szabadságharc lett. Az idegen elnyomás elleni küzdelemben ez egy válaszlépés volt a nép részéről. Több napos harcok után október 30-án az oroszok visszavonultak. November 4-én azonban szovjet katonák és tankok szállták meg a fővárost, és az országot. A nagyarányú túlerővel elsöpörték a forradalmat. A várt és vágyott szabadság nem következett be. 40 évnyi külső uralom befolyása alá került az ország. Ennek egyik következménye az lett, hogy 1956-ban és '57-ben több tízezren hagyták el Magyarországot és sok megpróbáltatáson mentek keresztül mind, akik otthon maradtak, mind pedig, akik elmenekültek.

Mindenki kerülhet olyan helyzetbe, ahol elbátortalanodik, meglankad a nehézségek, megpróbáltatások között. Még Pál apostol is elbátortalanodott a nehézségek miatt, amik Ázsiában érték. Teljesen kimerült és azt gondolta, hogy feladja az életét. Ezt írta: „...mi magunk is elszántuk magunkat a halálra azért, hogy ne önmagunkban bizakodunk, hanem az Istenben...” (2Kor.1:9) Amikor jönnek a problémák –vagy már itt is vannak–, akkor ne önmagunkba vessük bizodalunkat, hogy majd kípesek leszünk megváltoztatni minden tekintetben

a körülményeinket, hanem az Úristenben legyen a hitünk, bizalmunk és reménységünk, mert Ő jó!

Ahogy küzdesz az élet dolgaival és jön a vihar akár a családban, a munkahelyen, az egészséggel, az anyagiakkal, a kocsiddal, a házaddal, ezzel a járvánnal, akkor Isten mindez tudja arra használni, hogy megváltoztassa a vágyaidat, a figyelmedet, hogy azzal foglalkozz, amik igazán számítanak ebben az életben. A megpróbáltatások lehetőséget adnak arra, hogy bebizonyítsd azt, hogy hiszel az Úr Jézus Krisztusban, és az életed meg sem inog, amikor azt a krisztusi erős alapra helyezed. Ámen.

Szeretettel Krisztusban:
Ft. dr. Krasznai Csaba

*A bölcs ember kösziklára
építette a házát. Jött a vihar,
de nem omlott össze, mert
kösziklára volt alapozva.
Máté 7:24-25*



A KÁLVIN ZSINAT ISKOLA ALAPMISSZIÓJA AZ ÖSSZETARTOZÁS JELKÉPE – BESZÉLGETÉS NÁDAS GABRIELLA KOORDINÁTORRAL

A Kálvin Zsinat Iskola Alap mintegy 30 éve áll fenn. Civilek adományait továbbítják 4 Erdélyi Református Kollégiumnak. Kolozsvár, Székelyudvarhely, Marosvásárhely és Nagyenyed tanulói szociális helyzetükhez mérten részesülnek támogatásokban. Jelenleg a rendhagyónak bizonyult 2019-2020-as tanév eredményeit összesítik. Még nem tudják, hogy szeptembertől a diákok otthonról, vagy a bentlakóként a kollégiumból ülnek majd be az órákra. Az iskolákról, a jótevőkről Nádas Gabriella koordinátorral beszélgettünk. Abba is beavatott minket, mit takar a Kolozsvári Református Kollégium keresztszülő akciója, és hogyan ment a digitális oktatás Erdélyben.

Az alap 1991-ben indult, amikor Dr. Csiha Kálmán erdélyi református püspök másodszor utazott Amerikába. Ebben az évben vele utazott a kolozsvári kollégium református kórusa is, ami sokat lendített az adományokon. A támogatások különböző formában



A Clevelandi Bocskai Rádió interjúja Nádas Gabriellával 2020. július 12-én

zajlanak, vannak, akik egyszeri pénzösszeget utaltak, mások szüleik emlékére egy ösztöndíjalapot nyitottak, aminek a kamatjából évente néhány diákok részesül, és vannak, akik beruházásra vagy építkezésre szánt összeggel segítették az iskolákat. Ezen kívül van lehetőség belépni a keresztszülői akcióba, ami annyit takar, hogy a támogató jelképes keresztyermekének fogadja az arra rászoruló tanulót a tanévben, és az anyagi segítségen kívül is igyekezik kapcsolatot kiépíteni a gyerekkel. A támogatott diákok egy köszönőlevélben szokott írni magáról, helyzetéről cserébe a kapott jóért. Az adományozók nagyon értékelik a kapcsolatot az iskolákkal. Lauer Edit például évente eljött az évzárókra, hogy személyesen is megerősítse a kapcsolatot Amerika és Erdély között.



A Kolozsvári Református Kollégium végzős diákjainak csoportképe

A keresztszülői akcióban az idei tanévben 24 keresztszülő vett részt, 65 diákközött osztották szét a 40 ezer dolláros adományt. Évente egy kollégista költsége körülbelül 845 dollár, de bármilyen felajánlást elfogad az alapítvány, ami az iskola vagy a tanulók javára lehet. A 2019-2020-as iskolai évben körülbelül 5 ezer dollár érkezett a Kolozsvári Kollégium fenntartására. Szintén ugyanez az összeg Marosvásárhelyre és Székelyudvarhelyre. Az

utalásokért Dr. Krasznai Csaba református püspök és Tóth Viktor pénztáros felel. Kolozsváron pedig egy helyi egy bizottság, dönti el tanulónként a támogatás mértékét, mivel ők ismerik a szociális helyzetüket.



Nt. Tóth Viktor zsinati pénztáros és Nt. Török István egyházközségi főjegyző gratulálnak Nádas Gabriellának a sikeres munkát elismerő oklevélhez a 2014. május 14-én megrendezett Egyházközségi banketten

Az amerikai magyar közösség szintén nagy mozgatóereje az alapítványnak. Szeretnénk megemlíteni néhány nevet, akiknek adományait ezúton is köszöni a Kolozsvári Református Kollégium: a Zoltáni, Bodoni, Jókay családok ezek, akik esetében a második generáció követte a szülők nagylelkű adományozásának példáját. A Székelyudvarhelyi Kollégium Szigethy Bélának hálás a megépített tornateremért, és az édesanya emlékére létrehozott ösztöndíjalapért Nagyenyeden, amiből három tanuló bentlakását finanszírozták. A kollégiumokba való beköltözés azért indokolt, mert sok településen nincs középiskolai magyar oktatás. Ha a család azt szeretné, hogy gyermeke a nyolcadik osztály elvégzése után anyanyelvén tanuljon tovább, el kell, hagya az otthonukat.



*A Nagyenyedi Bethlen Gábor Református Kollégium
Folytatás a 14. oldalon*

Folytatás a 13. oldalról

Márciusban a román állam szigorú karantént rendelt el. Az egészségügyi szabályok alapján az említett iskolák is távoktatásrakényszerültek. Az átállás nehéznek bizonyult, mert sok diákok nem rendelkeznek saját számítógéppel, internet hozzáféréssel. Az adományokból táblagépeket vásároltak, hogy zökkenőmentesebb legyen az oktatás. A tanárok e-mailben próbálták átadni a tananyagot. Székely Árpád, kolozsvári igazgató beszámoló levelében leírta az alapítványnak, hogy először a tanulók csupán 45%-át lehetett elérni digitálisan. Ennek ellenére a kolozsvári és a nagyenyedi érettségizők is jól fel tudtak készülni, utóbbiak 90%-os arányban átmentek a vizsgán. A Székelyudvarhelyi Református Kollégium igazgatója, Tőkés Zsolt sajnálja, hogy elmaradtak a közösségi alkalmak, a ballagás, mert igazán nehéz tanév volt, sok szervezést és fáradtságot igényelt a vírus okozta helyzet. A nagyenyedi intézménynél szintén sok tisztázatlan kérdéssel és kihívással állt szemben a távoktatásban, nem tudják, hogy online vagy személyes oktatás vár rájuk szeptembertől.



*Étkezés előtti imádkozás
a Székelyudvarhelyi Kollégiumban*

Ha Ön korábban nem hallott a kezdeményezésről, viszont most kedvet kapott, hogy támogatásával hozzájáruljon a református kollégiumi hálózatok megmaradásához, jelentkezzen a Kálvin Zsinat Iskola Alapnál. Elérhetők a postafiók címünkön:

Calvin Synod School Fund
P.O. BOX 36141, CANTON, OH 44735.

Nádas Gabriella a program koordinátoraként szívesen fogadja a megkereséseket: calvinsynod.schoolfund@gmail.com.

A református gyülekezetek lekipásztorai is tudnak információval szolgálni az adományozni vágyóknak. Lehetőségezhez és anyagi helyzetéhez mérten kérjük, Ön is támogassa az erdélyi gyermeket,

hogy minél többen részesülhessenek középiskolai magyar oktatásban!

A cikket Dorgay Zsófia írta, mely 2020. július 12-én jelent meg a Clevelandi Bocskai Rádió weboldalán.



Dorgay Zsófia Kárpátalján született és jelenleg is ott él. Igyekszik aktív és hasznos tagja lenni a közösségenek. Hamar felismerte a kisebbségi életben rejlő értékeket és előnyöket. Az írást még gimnáziumban kezdte el, majd az egyetemi magyar diákszervezet sajtósa volt. A Clevelandi Bocskai Rádióval egészen friss a kapcsolata. Boldog, hogy cikkeivel segítheti a munkájukat.

Új beosztott lekipásztor és családja érkezése a Walton Hillsi Első Magyar Református Egyházhoz

Július végén, több hónapos tervezés és intézkedés után, nagy örömmel üdvözöltöttük a Nt. Csiki-Mákszem Lórántot és kis családját, beosztott lelkészünként gyülekeztünkben. A lekipásztor és családja zöld kártyával, hosszú távra tervezve érkeztek az USA-ba, Isten gondoskodó szeretete folytán éppen Clevelandbe. Gyülekezeti szolgálatait hivatalosan 2020. augusztus 2-án kezdte meg dr. Krasznai Csaba az egyház lekipásztora mellett beosztott lelkész státuszban.



Nt. Csiki-Mákszem Lóránd lekipásztor megáldja a gyülekezetet. Mellette dr. Krasznai Csaba, az egyház lekipásztora.

Nt. Csiki-Mákszem Lóránd Kézdivásárhelyen született. Középiskolai tanulmányait a Kézdivásárhelyi Református Kollégium vallás-filológia szakán végezte, majd a sikeres érettségi vizsga után 2001.

nyarán felvételt nyert a Kolozsvári Protestáns Teológiai Intézetbe. Teológiai tanulmányait 2006-ban fejezte be, ekkor tette le az I. Lelkészkeszítő vizsgát. Teológiai évei alatt tagja volt a Brian Johnston által vezetett angol férfikarnak, illetve 2004 és 2005 nyarán a Work and Travel program keretében az Amerikai Egyesült Államokban dolgozhatott, a virginiai Herndonban, illetve Alexandriában. Egy időben a Kolozsvár III. Hídelvei egyházközség segédlelkésze volt, ahol már teológiai tanulmányai utolsó két évében is végezte az istentiszteleti illetve később az ifjúsági szolgálatot. Segédlelkészi szolgálatának feladatkörébe tartozott a rendszeres és alkalmi istentiszteleti szolgálatok végzése, az ifjúsági bibliaórák, I. éves kateketikai felkészítők megtartása és az ifjúsági zenekar vezetése, valamint az irodai adminisztráció.

2006. augusztus 19-én kötött házasságot Mákszem Enikő óvó-tanítónővel, aki hűséges és segítőkész társként végezte szolgálatát nemcsak a családban és az iskolában, hanem a gyülekezeti szolgálatban is. 2010. július 12-én született kislányuk, Csiki-Mákszem Beatrix.



Nt. Csiki-Mákszem Lóránd, felesége Enikő és kislányuk Beatrix

2008-ban sikeres tette le a II. Lelkészkeszítői vizsgát, melyet követően püspöki kinevezéssel a Vízaknai Református Egyházközségre (Szeben megye, Románia) került, amely gyülekezet 2009. nyarán egyhangúlag megválasztotta parókus lelkészének. Ebben az évben az Erdélyi Református Egyházkerület közgyűlésén került sor lelkéssé szentelésére is. 2013-ban a Brassói Egyházmegye lelkészeti közössége megválasztotta az egyházmegyei lelkészértekezlet elnökévé, mely tisztséget betölti mind a mai napig. Nt. Csiki Mákszem Lóránd felvételt nyert a nagyszebeni Lucian Blaga Tudományegyetem Alkalmazott Idegen Nyelvek szakára, ahol 2018. nyarán fordítói szakdiplomát szerezett angol és német nyelvből. Ez után sikeresen felvételizett a nagyszebeni

Lucian Blaga Tudományegyetem Angol fordítói mesteri szakára.

Saját szavait idézve, így vall magáról: „Az elmúlt 14 esztendőben igyekeztem minden lehetséges módon tovább bővíteni tudásomat különböző konferenciákon, előadásokon és továbbképzéseken való részvétel által, melyet nagy részben sikerült a gyülekezeti szolgálatban is kamatoztatni. Mindezt a tudást és tapasztalatot szeretném a Kálvin Egyházkerület szolgálatába állítani és legjobb tudásommal szolgálni Isten és egyházunkat.”

Isten áldja, vezesse Nt. Csiki-Mákszem Lórándot és családját ebben az új kezdetben, és fogadják öket szeretettel a Kálvin Egyházkerület és a magyar gyülekezetek lelkészei és tagjai.

Krasznai Beáta



Nt. Csiki-Mákszem Lóránd, Csiki-Mákszem Enikő, Krasznai Beáta, dr. Krasznai Csaba, Nt. Endrei Ferenc, a gyülekezet volt lelkipásztorá és felesége Endrei Ardie, és dr. Ladányi Albert a gyülekezet főgondnoka (balról-jobbra)

Jézus a gyógyító

Ha körül akarjuk járni az isteni eredetű gyógyulások körét, akkor mindenekelőtt egy nagyon fontos kérdésre kell választ keresnünk. Ha ugyanis Isten annyira szereti megváltott gyermekeit, hogy tulajdon Fia életét adta váltságul, akkor mégis, miért van ennyi betegség – a hívő emberek életében? Hiszen az Úr Jézus maga is azt mondta az őt követőkről, hogy betegekre vetik kezeiket és meggyógyulnak. És akkor jön a sok féle betegség, járvány – mint ez a koronavírus is – és nem kerüli el a keresztyéneket sem. Maga Pál ír ilyet, hogy „Trofimoszt pedig Milétoszban hagytam betegen.” (2Timótheus 4:20) És nem történt csodás gyógyulás.

Folytatás a 16. oldalon

Folytatás a 15. oldalról

Több oka is lehet a betegségeknek. Az első az a tény, hogy egy bukott, megrombolt világban kell élnünk. Várjuk testünk megváltását..., de az nem ezen a földön lesz. Aztán van olyan szenvedés, aminek OKA van. Lám, végig italozta az egész életét, és most a mája... Vagy. Annyit dohányzott, hogy füstölt, mint egy gyárkémény, és lám, most a tüdeje... De mi van az olyanokkal, akiknek tényleg példakép volt az életük, és elvitte őket a rák, vagy éppen a Covid-19? Nos, vannak olyan szenvedések, és próbák a hívő ember életében, amelyeknek CÉLJA van, és nem oka. Hogy erősebbé váljon a hited, jobban tudj bízni abban az Istenben, aki atyai szeretetével a múltkor is megmentett. Vagy éppen azért éltél át egy nagyon nehéz próbát, betegséget, hogy a kórházban tudj beszélni Isten szeretetéről olyanoknak, akiknek talán soha még senki erről nem beszélt.

Na jó, jó –mondhatja valaki– most már tudjuk a lehetséges okokat. De mégis, akkor miért gyógyított Jézus Krisztus annyi embert, és miért, hogyan történnek ma is gyógyulások? Nagy, látványos gyógyulások is, meg olyanok is, hogy egyszerű hívő emberek imádkoznak gyermekeikért, szüleikért, vagy a gyülekezet betegeiért –Jézus Krisztus nevében–, és a beteg sokszor –de nem mindig– meggyógyul.

Jézus Krisztus –többek között– meggyógyít egy olyan embert, aki vakon született. Soha nem láitta, hogy milyen szép az erdő, és milyen csodálatosan ragyognak a csillagok. Csak sötét, és megint sötét... János evangéliuma 9. részében, kérjük, hogy olvassa el mindenki ezt a fantasztikus történetet – megéri! Azt látjuk mindjárt az elején, hogy az Úr a földre köp, nyálával sarat csinál, rákeni a vak szemeire, majd elküldi, hogy a közeli Siloám-tóban mosakodjon meg. És visszajön az ember boldogan – mert már lát. MÁSHOL is gyógyít az Úr Jézus vakot –saras nyál és egyéb „gyógyszer” nélkül– csupán csak egy szavával. Nem tudjuk a pontos okát, de lehet, hogy ennek az embernek nagyon kellett az, hogy az „Áldott Orvos” ilyen módon lépjen közebe. Hagyomány szerint a nagy emberek nyála gyógyított, és ezért például Vespasianus császár is meglepődött, amikor bevonult egy városba, és az út szélén ott sorakoztak a vak emberek, kérve, hogy a császár köpje szemen őket, hogy meggyógyuljanak. Jézus néha így csinálta, néha amúgy..., egyedül Ő tudta, hogy kinek, mikor, mire van szüksége a gyógyuláshoz. Ne feledjük el, hogy Naámán, a leprás hadvezér is megbántódott, mert Elizeus próféta csak „kiüzent”, és nem gyakorolt „kézrátételel” a gyógyításnál.

Amikor az orvos gyógyít – akkor gyógyít, és csak másodlagosan tanít, hogy „legközelebb vigyázz

erre meg arra...” Amikor Jézus gyógyít, akkor a lelki –Pontosabban: szellemi– mozzanatnak legalább akkora a jelentősége, mint a fizikai gyógyulásnak. A tanítványoknak az a fő kérdése, hogy MI AZ OKA ennek a betegségnak, Jézus Krisztusnak pedig az a fontos, hogy HOGYAN LEHET SEGITENI, hogy gyógyítsa meg? Nem vagyunk sokszor mi is ilyen tanítványok? Jön egy széthulló kapcsolat, egy tönkrement élet, és mi azt vizsgálhatjuk, hogy ki volt a hibás, és milyen mértékben? Ahelyett, hogy azt a kérdést tennénk fel, hogy mit akar Isten ebben a helyzetben?

Aztán van még egy nagyon nagy különbség az isteni és –az egyébként igen fontos– emberi gyógyítás között. (Hadd jegyezzük meg, hogy jelen sorok írójának van két orvos fia, meg egy hivatásos ápolónő lánya, és háziorszosa is van, tehát nagyra becsüljük az emberi gyógyítást.) Jézus Krisztus „kezelési módja” azonban minden összetett – vagy divatos szóval: komplex. A test mellett a lelke is célba veszi. Ezért volt olyan mérhetetlenül szomorú az Úr, amikor a tíz meggyógyult leprás közül csak egynél ment végbe a komplex gyógyulás. Egyetlen egy ment vissza, hogy hálát adjon az Istennek.

Végül –további elmélkedésre– még egy gondolat: minden „csodának” –így ennek is– vannak ám következményei. Lázár feltámadt –ez aztán csoda volt a javából– és azon gondolkodnak később a farizeusok, hogy meg kellene ölni, hiszen lám, eleven bizonyíték Jézus nagysága mellett. Itt is bizony, kiközösítik –mai szóval: kiátkozzák– azt a gyógyult vakot, aki nem nekik ad igazat. Mert az irigység, és a féltékenység iszonyatos dolog – ennél már csak a „csodatévő” gőgne a veszélyesebb. Talán... talán... ezért is van ennyire kevés csoda manapság?

Isten szeret, átérti szenvedésedet, és Jézus sírt Lázár halálámiatt. De hidd el, hogy Ő MINDENHATÓ, és minden tud – még azt is, hogy neked meg nekem mi lenne a jobb? Ha meggyógyítana csodával vagy, ha meglátnák az emberek rajtam a „még így is békességen van...” hatalmas csodáját. Higgy Istenben, és higgy ISTERNEK, hogy Ő minden tud, és tudását, hatalmát a szeretete vezérli.

Dr. László Imre
A Clevelandi Nyugat-oldali Református
Egyház lelkipásztorá

*„A mi betegségeinket viselte, a mi fájdalmainkat hordozta... az ő sebei árán gyógyultunk meg.”
(Zsoltárok 53:4-5)*



Calvin Synod Homeland and Overseas Mission

Mission Coordinator:

**Rt. Rev. Stefan Istvan Torok, Auxiliary Bishop
94 N. James Street, Woodbridge, NJ 07095-2919
Tel: 732-634-1751**

USA

Support the Bethlen Communities Heritage Center and Museum and Archives, Ligonier, PA

TRANSYLVANIA

Support the following schools and needy.

- a. The School Fund is coordinated by Ms. Gabriella Nadas
- b. Sepsiszentgyorgy: Szekely Miko Reformed High School
- c. Szekelyudrahely: Backarmadasi Kis Gergely Reformed High School and Roof Fund.
- d. Nagyvarad: Charitable and Mission Fund
- e. Nagykaroly-Kertvaros; Construction project of a new church building and parsonage
- f. Nagyenyed: Bethlen Gabor Kollegium
- g. Marosvasarhely: Reformed Kollegium
- h. Csiha Kalman Church and School Fund
- i. Fund Reformed Schools and help poor people in Transylvania Reformed Assistance Committee (TRAC)
- j. Fületelke: Financial assistance for Enikő Rózsa who provides meals for 24 small children. Please write on the check, in the memo section: Rózsa Enikő.

UKRAINE

- a. Support the Good Samaritan Orphanage and School in Nagydobrony in their mission work.
- b. Support the food pantry named "Crumbs for Lazarus" to feed the hungry in Csap.
- c. Center for children's Evangelism Center burned down in Carpatho-Ukrain. The Bereg Camp workers voluntarily offer their services. The request is made to help rebuild this Center.

SLOVAKIA

Rozsnyo: Support request for the roof expenses of the Reformed Church's Elementary School.

*Please send your donations to the
Calvin Synod Treasurer.*

*Kérjük, hogy adományaikat a zsinati pénztárhozhoz
küldjék:*

**Rev. Viktor Toth, Synod Treasurer
3763 N. Hollingsworth Road, Altadena, CA 91001
Tel: 714-333-5300**



LELKIPÁSZTOROK JELENTKEZÉSE:

Érdeklődő lelkipásztorok vegyék fel a kapcsolatot a püspöki irodával:

**Rt. Rev. Dr. Csaba G. Krasznai
14530 Alexander Road • Walton Hills, OH
revkrasznai@gmail.com
440-221-5334**

Kálvin Egyházkerület bel- és külmisszió

MISSZIÓI KOORDINÁTOR:

**Ft. Török István, Püspökhelyettes
94 N. James Street, Woodbridge, NJ 07095-2919
Tel: 732-634-1751**

USA

Adományainkkal segítsük a Bethlen Otthon Múzeum és Irattár fenntartását.

ERDÉLY

Segítséget kérnek a következő templomok és iskolák:

- a. Az Erdélyi Iskola Alap koordinátora Nádas Gabriella.
- b. Sepsiszentgyörgy: Székely Mikó Református Kollégium
- c. Székelyudrahely: Backamadarasi Kis Gergely Református Kollégium és tetőjavítási akció.
- d. Nagyvárad: Szeretetszolgálat és Missziói Alap.
- e. Kolozsvár: Református Iskola.
- f. Nagykároly-Kertváros: új templom és parókia felépítésére alap.
- g. Nagyenyed: Bethlen Gábor Kollégium.
- h. Marosvásárhely: Református Kollégium.
- i. Csiha Kálmán Templom és Iskola Alap.
- j. Fületelke: Rózsa Enikő megsegítésére, aki 24 fiatal gyermekről gondoskodik minden segítség nélkül. A csekk memo részébe kérjük írják rá Rózsa Enikő nevét.

KÁRPÁTALJA:

- a. Nagydobrony: Az "Irgalmas Samaritánus" árvaház és iskola folyamatos segítséget kér.
- b. Csap: "Morzsákat Lázárnak" ingyenkonyha támogatására segítséget kér Balogh János lelkipásztor.
- c. Leégett a Kárpátaljai Bereg Camp gyermek és evangélizációs központ fő épülete. A Bereg Camp évente több mint 100 rászoruló gyermeknek biztosít üdültetést. Aközpont munkásai önkéntesen dolgoznak. Elvesztése a református egyház lelki tragédiája. Előre is köszönik a segítséget.

SZLOVÁKIA:

Rozsnyó: A Református Egyházközség Alapiskola támogatást kér a tetőszerkezet költségeinek fedezésére.

At GBU FINANCIAL LIFE

Families always come first!



Paying VERY competitive Annuity interest rates.

Affordable Life Insurance

Fraternal Benefits for the entire family

Over \$2.5 Billion in assets

Over 60,000 members

GBU FINANCIAL LIFE

A Member-Owned, Not-For-Profit Life Insurance Provider Since 1892

DISTRICT 3000 Contacts:

New York, New Jersey, Connecticut

| | |
|-----------------------|---------------|
| Rev. Leslie E. Martin | Melissa Pepin |
| 848.240.1028 | 732.668.2602 |

Pennsylvania

| | |
|--------------|----------------|
| Joseph Fabri | Jonathan Naser |
| 724.272.9517 | 724.288.5857 |

Ohio

| |
|------------------------|
| Rev. Jozsef Vasarhelyi |
| 740.373.3757 |

Illinois

| |
|----------------|
| Andras Demeter |
| 847.962.5055 |

Michigan

| |
|-----------------------|
| Rt. Rev. Ferenc Varga |
| 734.783.0609 |

Hungarian Reformed Federation of America *A Division of GBU

GBU Financial Life

4254 Saw Mill Run Blvd, Pittsburgh, PA 15227-3394 | 1.800.765.4428 or 412.884.5100 | Fax: 412.884.9815 | E-mail: info@gbu.org | www.gbu.org

BETHLEN COMMUNITIES



-
- SHORT TERM REHAB • LONG TERM CARE • PERSONAL CARE
 - HOME HEALTH AND HOSPICE • COMPANION CARE • INDEPENDENT LIVING
 - GRACEFUL AGING WELLNESS CENTER
-

We've been caring for our brothers and sisters since 1921 in a beautiful, rural environment. We provide loving nursing care, cultural programs, Hungarian Church Services and on-site Ministry. Medicaid/Medicare approved facilities.

NYUGDÍJAS FALU • IDŐSEK OTTHONA IDEIGLENES ÁPOLÁS—HOSSZÚTÁVÚ ÁPOLÁS

1921 óta gondozzuk Magyar testvéreinket szép, dombos, vidéki környezetben. Gondos ápolás, rendszeres programok, Magyar nyelvű Istenisztelet és lelkész szolgálat áll rendelkezésükre. Medicaid/Medicare igazolt.

Bethlen Communities

125 Kalassay Drive, Ligonier, PA • info@bethlen.com • 724-238-2235

ISSN 0161-6900
PERIODICAL
U.S. POSTAGE PAID
BUTLER, PA

POSTMASTER: Send Address Changes to:
CALVIN SYNOD HERALD
264 Old Plank Road • Butler, PA16002-3810



Securing your
family's financial future.

Preserving our
Hungarian heritage.

Serving the
greater community.



WILLIAM PENN ASSOCIATION

Fraternal Life Insurance and Annuities
1-800-848-7366 • www.wpalife.org

